

## JEGYZŐKÖNYV

**Készült az Országos Ruszin Önkormányzat Közgyűlésének 2022. szeptember 8-án, az Országos Ruszin Önkormányzat hivatalos helységében (1147 Budapest, Gyarmat u. 85/b.) nyílt, rendes ülésén.**

### **Szavazati joggal jelen vannak:**

1. Kramarenko Viktor	elnök
2. Szilcer-Likovics Olga	elnök-helyettes
3. Szónoczki János	elnök-helyettes
4. dr. Erdélyi Tatjana	képviselő
5. dr. Ljavinyec Sztjepán	képviselő
6. Erdős József	képviselő
7. Farkas János	képviselő
8. Giricz Viktor	képviselő
9. Hegyi István	képviselő
10. Hladinec Péter	képviselő
11. Mudra József	képviselő
12. Popovics László	képviselő
13. Telenkó Bazil Mihály	képviselő
14. Varga Gábor	képviselő

### **Távollévő képviselők:**

1. Kozsnyánszky János	képviselő
-----------------------	-----------

### **Tanácskozási joggal jelen vannak:**

1. Giricz Gabriella	hivatalvezető
2. Giricz Vera	ruszin nemzetiségi szószóló
3. Pernye-Klamár Sára	múzeumigazgató
4. Polanszkiné Nádas Ildikó	könyvtárigazgató

**Kramarenko Viktor elnök:** Tisztelettel köszönti a Közgyűlést. Előadja, hogy a meghívó az anyaggal megküldésre került. Megállapítja, hogy a 15 képviselő közül 14 képviselő megjelent, az ülés határozatképes. Távolmaradását előzetesen jelezte Kozsnyánszky János képviselő.

**Erdős József képviselő:** „Bekapcsoltam a hangrögzítőt.”

**Kramarenko Viktor elnök:** Felkéri Giricz Viktort jegyzőkönyv-hitelesítésére. Kéri a jelöltet, nyilatkozzon, hogy vállalja-e a felkérést.

**Giricz Viktor képviselő:** Elvállalja a felkérést.

**Kramarenko Viktor elnök:** Szavazásra bocsátja a jegyzőkönyv-hitelesítő megválasztását.

A szavazást követően megállapítja, hogy a jelenlévő 14 képviselő 13 igen szavazattal, 1 nem szavazattal, tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

#### **63/2022.(IX. 08.) ORÖ közgyűlési határozat**

**Az Országos Ruszin Önkormányzat Közgyűlése Giricz Viktor képviselőt jegyzőkönyv-hitelesítőnek jelöli ki.**

**Kramarenko Viktor elnök:** Előadja, hogy a meghívókkal együtt megküldésre került a napirend és az előterjesztések. Megkérdezi, hogy van-e napirendhez javaslat.

**Hegy István képviselő:** „Elnézést, Tisztelt Közgyűlés! Azt szeretném mondani a személyi juttatásokkal kapcsolatban, szavazzuk meg, hogy tárgyaljuk meg azon észrevételeket, mivel az infláció értéke elég magas, a mai időszakban egy segédmunkás budapesti díja huszonötezer forint. És itt a tisztelt tagok, testületi tagok havi juttatása tizenkétezer forint. Én kérném a tisztelt tagokat, lehet, hogy én már többször felvettem ezt a kérdést, de mélyen értékeljük azt, hogy tulajdonképpen ez az önkormányzat nem létezne, ha a tagok nem lennének itt személyesen jelen és lehet, hogy az egyik tag többet dolgozik a másik kevesebbet dolgozik. Ezt is tudom, de én

szerintem ez a juttatás nagyon kevés. Ennyit szeretnék mondani, illetve szavazzunk, ha valakinek van még észrevétele mondja el.”

**Kramarenko Viktor elnök:** Elmondja, hogy az ülést megelőzően legalább tíz nappal a közgyűlés bármely tagja írásban további napirendi javaslatot juttathat el az elnökhöz, amelyet az elnök köteles a közgyűlés elé terjeszteni. Előadja, ha már erről van szó, a fizetése háromszázhetvenöt ezer forint. Minden hétvégén foglalt, és nézze meg egy vezető mennyi fizetést kap. Más önkormányzatnál hatszázkilencven ezer forint a plafon. A tiszteletdíj nem azért van, hogy abból megéljünk a tiszteletdíj, az egy jelképes összeg. A költségvetést nem emelik meg az önkormányzatoknál és még nem tudjuk mi lesz a rezsivel.

**dr. Ljavinyec Sztyepán képviselő:** „Nekem lenne, véleményem szerint konstruktív javaslat e témában, mert én nem a tiszteletdíj nagyságában gondolkodok csupán, hanem hogy mi egy más helyzetbe vagyunk most már. Választások után vagyunk. Ez a háborús dolog, ami vidéken érezhető nyomás van a ruszinokkal szemben, mert hogy azonosítva vagyunk az oroszokkal elég gyakran. Előttünk van a népszámlálás kampánya, én azt javaslom neked, mint vezetőnek legalább jövő ülésen tűz ki napirendi pontot, nem úgy, hogy tiszteletdíj emelése, hanem próbáljunk meg abba gondolni, hogy ez egy közös munka. Nekünk, hogy ehhez lehet valamivel módosítani ezt a nem horribilis összeget, hogy az a része, amely nem a győztes csapat része az egy csapat része. Legyen. bennünk az az érzés, hogy ez egy közös dolog, amibe be vannak vonva és akkor bizonyos materiális érték is van e mögött, ami nem egy horribilis dolog. Ez csak egy javaslat neked. Így lehet nem megosztott, hanem összekovácsolt történet. Én szerintem amúgy is kell, jó lenne együttműködni a népszámlálásban is. Javaslom jövő ülésre.”

**dr. Erdelyi Tatjana képviselő:** „Én is azt látom, hogy ebből gondok lesznek, nagyon sok áttelepült emberek jönnek és mindenki ukrán felé megy, mindenki őket sajnál és lépnek kifelé. Én ugyanazt mondom, hogy összekell fogunk. Ugyanezt a problémát látom. Gyertek le, nézzétek meg, mi van. Egy kis gyűlést csináljatok. Sokan vagyunk és akkor megtudunk, hogy legalább erősíteni azokat az embereket, akik például nálunk is felháborodnak. Mi vagyunk háromszáznyolcvan csak Kisvárdán. Gyertek le, beszéljétek az emberekkel, hogy jól csinálják, továbbra is összekell tartani.”

**Kramarenko Viktor elnök:** Elmondja, hogy a szívesen vesz részt bármilyen rendezvényen, ha meghívják. Szavazásra bocsátja a napirendi-javaslatot.

A szavazást követően megállapítja, hogy a jelenlévő 14 képviselő 13 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül és 1 tartózkodással elfogadta a javaslatot.

## **64/2022.(IX. 08.) ORÖ közgyűlési határozat**

**Az Országos Ruszin Önkormányzat Közgyűlése az alábbi napirendet fogadja el:**

- 1. Az elnök beszámolója a két ülés közötti munkáról, a lejárt határozatok végrehajtásáról, az átruházott hatáskörben hozott döntésekről.** Előadó: Kramarenko Viktor, az ORÖ elnöke.
- 2. Vezetői munkaviszony megszüntetése. Nyugdíjazásról döntés. (zárt ülés)** Előadó: Kramarenko Viktor, az ORÖ elnöke.
- 3. Hodinka Antal Ruszin Tudományos Intézet vezetői pályázat kiírása.** Előadó: Kramarenko Viktor, az ORÖ elnöke.
- 4. Az Országos Ruszin Önkormányzat 2022. évi költségvetésének módosítása.** Előadó: Kramarenko Viktor, az ORÖ elnöke.
- 5. Csatlakozás kezdeményezése az Európai Nemzetiségek Föderatív Uniója (FUEN) tagságához.** Előadó: Kramarenko Viktor, az ORÖ elnöke.

### **Napirend tárgyalása:**

- 1. Az elnök beszámolója a két ülés közötti munkáról, a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, az átruházott hatáskörben hozott döntésekről.** Előadó: Kramarenko Viktor, az ORÖ elnöke.

**Kramarenko Viktor elnök:** Elmondja, hogy május 28-án Edelényben a megrendezésre került a Ruszin Nemzeti Ünnepe. A Magyarországi Ruszinok/Rutének Országos Szövetsége, a BAZ Megyei Területi és a Miskolc MJV Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat szervezésében július 2-án a szláv írásbeliség és Szent Ciril és Metód ünnepe tiszteletére a miskolci Nagyboldogasszonyról elnevezett görögkatolikus Püspöki Székesegyházban megemlékezést tartottak a ruszin közösség tagjai. Július 23-án A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat a Faluházban megrendezte a Ruszin Kulturális Estet, amelyen részt vett. Templombúcsút ünnepeltek július 24-én a dunaújvárosi Szent Pantaleimon templomban, Kovács István parókus atya és Kapin István atya, a debreceni Szent Miklós Görögkatolikus Diákotthon lelki vezetője Szent Liturgiában adott hálát a templomért, a közösségért. Elkészült a templom várva-várt haranglába, amely az Országos Ruszin Önkormányzat támogatásának

köszönhető. A Baskói Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat megrendezte a Ruszin Hagyományörző és Gasztronómiai Napot. Az Istenszülő oltalma görögkatolikus templomban megtartották a Parakliszt. A kulturális műsor keretein belül fellépett a Komlóscai Nemzetiségi Népdalkör, Ringer István tárogató művész és a Múcsonyi Hagyományörző Pávakör. A rendezvényt ruszin nemzetiségi ételek kóstolója zárta. A rendezvény ideje alatt az érdeklődők megtekinthették a Fedinecz Atanáz Magyarországi Ruszinok Közérdekű Muzeális Gyűjteménye és Kiállítóhelye kihelyezett tárlatát. Július 30-án Komlósán a Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat szervezésében megtartották a hagyományos Ruszin Nemzetiségi Napot. Az Urunk menybemenetele görögkatolikus templomban megtartott Szent Liturgia és Popovics László, a Komlóscai RNÖ elnöke ünnepélyes megnyitója. Augusztus 6-án a Tolcsvai Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Ruszin Nemzetiségi Ünnepe a helyi Istenszülő elhunyt görögkatolikus templomban Szent Liturgiával kezdődött, amelyet Szónoczki János nyugalmazott görögkatolikus lelkész vezetett. Az ünnepen részt vett Szilcer-Likovics Olga és Szónoczki János, az ORÖ elnök-helyettesei. Augusztus 7-én Múcsonyban megtartották a Falunapot és a Ruszin Nemzeti Napot, amely szabadtéri Szent Liturgiával vette kezdetét, majd Demeter Zoltán, a térség országgyűlési képviselője köszöntötte a nagyszámú közönséget. A Múcsonyi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat vendégül látta a Szerbiai Sajkásgyörgye településről érkezett Ruszin Népdal Együttest. Augusztus 28-án Sajópálfalán került megrendezésre a 10.ik Jubileumi Ruszin Búcsú, ahol a Szent Efrém kórus kíséretében egyházi szláv nyelven zajlott a mise. Szeptember 3-án nemzetiségi napon vett részt Pécsen, ahol két napig kampányrendezvényt egybekötött ünnepségen volt. Meghívást kapott a KSH tájékoztatójára, ahol elhangzott, hogy szeptember végén minden háztartás kap egy kódot. Nem minden személy, hanem egy háztartás, ami alapján október első két hetében lehet kitölteni a nyomtatványokat online. Lesz egy olyan kérdés, hogy hányan laknak a háztartásban és ott kiugrik a fül mellett mondjuk négy, akkor négy személyre lehet kitölteni. A 12-es kérdésnél felteszik azt, hogy melyik nemzetiségnek vallja magát, és a magyaron kívül még a 13 elismert nemzetiség van felsorolva, majdnem mindenki a magyart fogja választani, és a következő 12.2 kérdésre és az előző kérdésen kívül még milyen nemzetiséghez tartozónak érzi magát, és akkor ikszeljük a ruszint az a lényeg, hogy a 12.1 és a 12.2 közül az egyik legyen ruszin. A NVB ezt fogja számolni, ezen kívül lesz 13.1. és a 13.2 kérdések a statisztika miatt nagyon fontos, hogy minél többen a ruszint válasszák. A nyomtatványok letölthetők a KSH honlapjáról. Szavazásra bocsátja a két ülés közötti beszámolót.

A szavazást követően megállapítja, hogy a jelenlévő 14 képviselő 13 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül és 1 tartózkodással elfogadta a javaslatot.

#### **65/2022.(IX. 08.) ORÖ közgyűlési határozat**

**Az Országos Ruszin Önkormányzat Közgyűlése az elnök beszámolóját a két ülés közti tevékenységről, a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, valamint az átruházott hatáskörben hozott döntésekről elfogadja.**

**Zárt ülés.**

**Nyílt ülés.**

- 2. Hodinka Antal Ruszin Tudományos Intézet vezetői pályázat kiírása.** Előadó: Kramarenko Viktor, az ORÖ elnöke.

**Kramarenko Viktor elnök: Vezetői nyugdíjazás miatt szükséges a pályázatot kiírni.**

Ismerteti a határozatot. Előadja, hogy írásban az anyag megküldésre került. Megkéri a Pénzügyi Ellenőrző Bizottságot ismertesse a bizottság álláspontját.

**Telenkó Bazil Mihály PEB tag:** Elmondja, hogy a PEB a pályázati kiírást átvizsgálta, megtárgyalta, és a közgyűlésnek elfogadásra javasolja.

**Kramarenko Viktor elnök:** Megkérdezi van-e kérdés, hozzászólás.

**dr. Ljavinyec Sztjepán képviselő:** „Kérdésem van. Nem lenne célszerű korhatárt jelölni meg? Nyugdíj előtt álló ember megpályázik, négy évre van a megbízás, megint ott vagyunk, hogy csak két évig lesz.”

**Kramarenko Viktor elnök:** Elmondja, hogy 69 évesen is beadhatja a pályázatot. A következő ülésen dönt a testület, kinek fogadja el a pályázatát.

**Hegyi István képviselő:** „Nekem lenne egy kérdésem. A vezetői állásokat bizonyos tekintetben végzettség szempontjából esetleg felülvizsgálni, nem e lehet összevonni több funkcionális vezetőt egy funkcióra. Ezt az igazgatói állást összevonni egy másikkal.”

**Kramarenko Viktor elnök:** Előadja, hogy az önkormányzatnak három intézménye van és minden intézménynek külön-külön igazgatója. Szavazásra bocsátja a pályázati kiírást.

A szavazást követően megállapítja, hogy a jelenlévő 14 képviselő 13 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül és 1 tartózkodással elfogadta a javaslatot.

### **68/2022.(IX. 08.) ORÖ közgyűlési határozat**

**Az Országos Ruszin Önkormányzat Közgyűlése a Hodinka Antal Ruszin Tudományos Intézete meghirdetett vezetői pályázati kiírást mellékelt tartalommal elfogadja.** (Melléklet a jegyzőkönyvhöz csatolva)

A Közgyűlés megbízza az elnököt, hogy a kiírást jelentesse meg.

Határidő: 2022. szeptember 15.

Felelős: elnök

### **3. Az Országos Ruszin Önkormányzat 2022. évi költségvetésének módosítása.** Előadó: Kramarenko Viktor, az ORÖ elnöke.

**Kramarenko Viktor elnök:** Elmondja, hogy az anyag írásban megküldésre került. Megkérem Telenkó Bazilt ismertesse a bizottság álláspontját.

**Telenkó Bazil Mihály PEB tag:** A PEB a javaslatot mélyrehatóan megvizsgálta és megvitatta az előterjesztést, és elfogadásra javasolja.

**Kramarenko Viktor elnök:** Megkérdezi van-e kérdés, hozzászólás.

**Hegyi István képviselő:** „Pár pontot megjelöltem magamnak. A személyi juttatások figyelembevételével van itt az eredeti állapotban megfelelően 21.000.000 forint módosításban már az szerepel, hogy 23.000.000 forint szerepel. Van egy pár észrevételem. Egyéb célú feladatnál van eredetileg 5.000.000 forint volt és 189.000.000 forint az összesített része. Ezt egy kicsit durvának találom. Lehet e esetleg indokolni?”

**Schultz Norbert gazdasági vezető:** Megválaszolja, hogy a személyi juttatásoknál nincs módosítás 23.987.949 forint. A 7.875.000 forint módosítás azért van, mert az önkormányzat

nyert egy 10.000.000 forintos beruházást. Az önkormányzat az ingatlanok energetikai korszerűsítését fogja megvalósítani Debrecenben és a székházban.

**Hegy István képviselő:** „Na de ez pozitív, és ezt a pozitívumot értékelni kell a szöveges részben esetleg mert, tulajdonképpen számszerűen nagyon magasnak tűnik az 5 000.000 forint és a 189.000.000 forint közötti különbség. Működési bevételeken van a támogatási tételen belül 157.000.000 forint és a végén 178.000.000 forint jön ki. Dologi kiadásoknál a K3-as kiadási tételnél szerepel eredetileg 66.000.000 forint utána módosítva szerepel 92.000.000 forintra. Az ingatlan beszerzés létesítése nem szerepel az eredetibe. Mi az, hogy az ingatlan beszerzés létesítése? Veszünk egy másik ingatlant? Vagy valamit továbbfejlesztünk?”

**Schultz Norbert gazdasági vezető:** Elmondja, hogy mivel ez az ingatlan része lesz, erre kell könyvelni.

**Kramarenko Viktor elnök:** Elmondja, hogy ezt a támogatást az egyedi kérelmek során kapta az önkormányzat. Szavazásra bocsátja a javaslatot.

A szavazást követően megállapítja, hogy a jelenlévő 14 képviselő 13 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül, 1 tartózkodással elfogadta a javaslatot.

#### **69/2022.(IX. 08.) ORÖ közgyűlési határozat**

**Az Országos Ruszin Önkormányzat a 2022. évi költségvetésének módosításáról.  
(Határozat a jegyzőkönyvhöz csatolva.)**

#### **4. Csatlakozás kezdeményezése az Európai Nemzetiségek Föderatív Uniója (FUEN) tagságához.** Előadó: Kramarenko Viktor, az ORÖ elnöke.

**Kramarenko Viktor elnök:** Előadja, hogy a FUEN az európai őshonos nemzeti kisebbségek és nyelvcsoportok érdekképviselői szervezete, a legnagyobb kisebbségi ernyőszervezet Európában, amely 107 tagszervezetet tömörít 35 államból. Tagok száma évről évre nő. Európai szinten látja el az európai őshonos kisebbségek érdekképviselőit. Európa régióit, döntéshozóit, kutatóintézeteket, kulturális és oktatásügyi intézményeit, ifjúsági szervezeteit és médiaorgánumait összekötő hálózat, mely a kisebbségi identitás, nyelv, kultúra és hagyomány megőrzéséért, a kisebbségi jogok érvényesítéséért dolgozik. A FUEN tagságába való



felvételhez különböző dokumentumokat szükséges benyújtani. Jelentkezési lap, az ORÖ SZMSZ angol nyelven, beszámoló az ORÖ tevékenységéről, a csatlakozásra vonatkozó Közgyűlési határozat. A beküldött dokumentumokat, kérelmet a FUEN elnökségi ülésén megvitatja és első körben elbírálja a kérelmet. Ezt követi egy úgynevezett tényfeltárás, látogatás az önkormányzatnál.

**Kramarenko Viktor elnök:** Megkérdezi van-e kérdés, hozzászólás.

**dr. Ljavinyec Sztjepán képviselő:** „Ennek a szervezetnek a Národna Ráda a tagja, és tavaly előtt született egy Ukrajnát elmarasztaló állásfoglalás határozatuk a ruszinok jogaik sajnós Ukrajnában...Jevgenyij Zsupán terjesztette elő az én javalamatra, amely gyakorlatilag szóról szóra ismételték a Ruszi Világ Kongresszus követeléseit az Ukrán álammal szemben. Ez egy fórum, ahol lehet a nemzetiségek jogait és nemcsak a ruszint. Bármely országban ha úgy dönt a közgyűlés, hogy belépünk, szerintem érdemes ennek az anyagát, átküldöm szívesen ezt a határozatot, a szervezet honlapján is megvan. Sajnos ruszin nyelven nincs megvan angolul, orosz, spanyol, francia talán német. Ez egy jó dolog.

**Kramarenko Viktor elnök:** Elmondja, hogy ez egy hosszadalmas folyamat, hogy felvételt nyerjünk, mert nem is fogadják be csak az angol nyelvű fordításokat, de feltétele, hogy a közgyűlés döntsön. Megkéri a Pénzügyi Ellenőrző Bizottságot ismertesse a bizottság álláspontját.

**Telenkó Bazil Mihály PEB tag:** A PEB a javaslatot mélyrehatóan megvizsgálta és megvitatta az előterjesztést, és elfogadásra javasolja.

**Kramarenko Viktor elnök:** Szavazásra bocsátja a javaslatot.

A szavazást követően megállapítja, hogy a jelenlévő 14 képviselő 13 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül, 1 tartózkodással elfogadta a javaslatot.

#### **70/2022.(IX. 08.) ORÖ közgyűlési határozat**

**Az Országos Ruszin Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy csatlakozni kíván az Európai Nemzetiségek Föderatív Uniójához (FUEN) és benyújtja kérelmét a szervezethez.**

**Kramarenko Viktor elnök:** Más felvetés nem lévén megköszöni a képviselőknek az aktív részvételt, és a nyílt ülést bezárja.

**Kramarenko Viktor**

**elnök**



**K.m.f.**

**Giricz Viktor**

**jegyzőkönyv-hitelesítő**